

|   |  |
|---|--|
| <b>Comunitat Autònoma / Departament / Estat</b> | ARAGÓN   |
| <b>Municipi</b>                                 | LA CODOÑERA / LA CODONYERA   |
| <b>Edifici</b>                                  | Parròquia de l'Assumpció de Maria  |
| <b>Direcció</b>                                 |  |
| <b>Localització</b>                             | Campanario   |
| <b>Nom</b>                                      | <b>María Valera (2)</b>  |
| <b>Mesures (cm)</b>                             | Diàmetre (en cm) 117.3   Vora 12   Altura del bronze 100   Pes aproximat (en quilos)934 kg   |
| <b>Fonedor</b>                                  | PORTILLA, HERMANOS (GAJANO)  |
| <b>Any fosa</b>                                 | 2014   |
| <b>Descripció</b>                               | <p>La campana tiene una inscripción en el tercio, con el nombre a la que va dedicada y el año de fundición de la “campana desaparecida”, entre cuatro cordones agrupados de dos en dos y una cenefa que dice: “? MARIA VALERA VARBARA DEL SACRAMENTO ? AÑO 1851?*. En el medio y al exterior una cruz con pedestal. A un lado la marca del instalador: “RELOJES PALLAS, S.L. / LASCELLAS / (Huesca)”, al otro lado una flor. En el medio y al interior una custodia y debajo una inscripción en latín: “LAUDO DEUM VERUM / PLEBEM BOLO / CONGREGO CLERUM / DEFUNCTO PLORO / PESTEM FUGO / DEMORA EJICIO / FESTA DECORO”, que traducido al español quiere decir: “ALABO AL DIOS VERDADERO / LLAMO AL PUEBLO / CONVOCO AL CLERO / LLORO AL DIFUNTO / AHUYENTO LA PESTE / EVITO LA DEMORA / ADORNO LAS FIESTAS”. En el medio pie hay una inscripción con el autor en la colaboración de la refundición, la localidad y el año, entre cuatro cordones agrupados de dos en dos que dice: “? REFUNDIDA POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CODOÑERA EN EL AÑO 2014 ?”. Para terminar en el medio pie dos cordones. Aunque no lo pone, es fundida por los HERMANOS PORTILLA en Santander.</p> |
| <b>Fotos</b>                                    | 14   |
| <b>Tocs</b>                                     | Ángelus, difuntos, misa. Horas con repetición todo el día  |
| <b>Conservació, manteniment</b>                 | Campana nova que substitueix una anterior esquadada de 1851, fosa pels HERMANOS PORTILLA, encara que figure PALLÁS (què són els instal·ladors) com a marca de fàbrica. Nou jou de fusta industrial, de PALLÁS de Zaragoza.   |
| <b>Protecció</b>                                |  |
| <b>Propostes</b>                                |  |
| <b>Autors de la documentació</b>                |  |
| <b>Data</b>                                     |  |

Fitxa completa de la campana: [María Valera \(2\) Parròquia de l'Assumpció de Maria - LA CODOÑERA / LA CODONYERA](#)